KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/2080

(2015. gada 18. novembris)

par Regulas (EK) Nr. 2535/2001 grozījumiem, kas attiecas uz Ukrainas izcelsmes piena produktu importa tarifa kvotu pārvaldību un Moldovas izcelsmes piena produktu importa tarifa kvotas atcelšanu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 187. pantu,

tā kā:

(1) Ar Padomes Lēmumu 2014/668/ES ([2]) Padome atļāva Eiropas Savienības vārdā parakstīt un provizoriski piemērot Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses. Nolīguma IV sadaļā un tās I nodaļas I pielikuma A daļā paredzēts atcelt muitas nodokļus Ukrainas izcelsmes preču importam un tarifa likmes kvotas, no kurām trīs attiecas uz piena produktiem. Tā kā nolīgums vēl nav stājies spēkā, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 374/2014 ([3]) Ukrainas piena produktu importa tarifa likmes kvotas ar Komisijas Īstenošanas regulām (ES) Nr. 415/2014 ([4]) un (ES) Nr. 1165/2014 ([5]) līdz 2015. gada 31. decembrim ir iekļautas Komisijas Regulas (EK) Nr. 2535/2001 ([6]) I pielikumā. Asociācijas nolīgumu provizoriski piemēros no 2016. gada 1. janvāra.

(2) Tādēļ ir lietderīgi Regulas (EK) Nr. 2535/2001 I pielikuma L daļu papildināt ar piena produktu importa tarifa likmes kvotām Ukrainai attiecībā uz kvotas periodiem no 2016. gada 1. janvāra.

(3) Ar Padomes Lēmumu 2014/492/ES ([7]) Padome atļāva Eiropas Savienības vārdā parakstīt un provizoriski piemērot Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses. Minētā nolīguma 147. pants paredz atcelt muitas nodokļus importam Eiropas Savienībā. Padomes Regula (EK) Nr. 55/2008 ([8]), ar ko ievieš autonomās tirdzniecības preferences Moldovas Republikai un nosaka importa kvotu piena produktiem, kas minēti Regulas (EK) Nr. 2535/2001 5. panta j) punktā, ir spēkā līdz 2015. gada 31. decembrim. Tādēļ būtu lietderīgi Regulā (EK) Nr. 2535/2001 svītrot noteikumus par piena produktu importa kvotu Moldovai.

(4) Līdz ar to būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 2535/2001.

(5) Šajā regulā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

---

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

([2]) Padomes 2014. gada 23. jūnija Lēmums 2014/668/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz nolīguma III sadaļu (izņemot noteikumus par attieksmi pret trešo valstu valstspiederīgajiem, kas kā darba ņēmēji likumīgi nodarbināti otras Puses teritorijā) un IV, V, VI un VII sadaļu, kā arī saistītajiem pielikumiem un protokoliem (OV L 278, 20.9.2014., 1. lpp.).

([3]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Regula (ES) Nr. 374/2014 par muitas nodokļu samazināšanu vai atcelšanu Ukrainas izcelsmes precēm (OV L 118, 22.4.2014., 1. lpp.).

([4]) Komisijas 2014. gada 23. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 415/2014, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2535/2001 attiecībā uz tarifa kvotu pārvaldību Ukrainas izcelsmes piena produktiem un atkāpjas no minētās regulas (OV L 121, 24.4.2014., 49. lpp.).

([5]) Komisijas 2014. gada 31. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1165/2014, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2535/2001 attiecībā uz tarifa kvotu pārvaldīšanu Ukrainas izcelsmes piena produktiem (OV L 314, 31.10.2014., 7. lpp.).

([6]) Komisijas 2001. gada 14. decembra Regula (EK) Nr. 2535/2001, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1255/1999 attiecībā uz piena un piena produktu importa režīmu un tarifu kvotu atvēršanu (OV L 341, 22.12.2001., 29. lpp.).

([7]) Padomes 2014. gada 16. jūnija Lēmums 2014/492/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses (OV L 260, 30.8.2014., 1. lpp.).

([8]) OV L 20, 24.1.2008., 1. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 2535/2001 groza šādi:

1) 5. panta j) punktu svītro;

2) 19. panta 1. punkta i) apakšpunktu svītro;

3) I pielikumu groza šādi:

a) J daļu svītro;

b) L daļu aizstāj ar šās regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro kvotas periodam no 2016. gada 1. janvāra un uz priekšu.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 18. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

“I. L

TARIFA KVOTAS, KAS MINĒTAS ASOCIĀCIJAS NOLĪGUMA AR UKRAINU I NODAĻAS I PIELIKUMA A DAĻAS PAPILDINĀJUMĀ

Kvotas numurs	KN kods	Apraksts [1]	Izcelsmes valsts	Importa periods	Kvotā iekļautais daudzums (produkta svars tonnās)	Kvotā iekļautais daudzums uz sešiem mēnešiem (produkta svars tonnās)	Ievedmuitas nodoklis (EUR/ 100 kg neto svara)
09.4600	0401 0402 91 0402 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Piens un saldais krējums, kas nav pulverī, granulās vai citādā cietā veidā; jogurts, nearomatizēts un bez augļiem, riekstiem vai kakao; fermentēti vai paskābināti piena produkti, nearomatizēti un bez augļiem, riekstiem vai kakao, un ne pulverī, granulās vai citādā cietā veidā	UKRAINA	2016. gads 2017. gads 2018. gads 2019. gads 2020. gads 2021. un nākamie gadi	8 000 8 400 8 800 9 200 9 600 10 000	4 000 4 200 4 400 4 600 4 800 5 000	0
09.4601	0402 10 0402 21 0402 29 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Piens un saldais krējums, pulverī, granulās vai citādā cietā veidā; fermentēti vai paskābināti piena produkti pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, nearomatizēti un bez augļiem, riekstiem vai kakao; produkti, kas sastāv no dabiskām piena sastāvdaļām, kas nav minēti vai iekļauti citur	UKRAINA	2016. gads 2017. gads 2018. gads 2019. gads 2020. gads 2021. un nākamie gadi	1 500 2 200 2 900 3 600 4 300 5 000	750 1 100 1 450 1 800 2 150 2 500	0

Kvotas numurs	KN kods	Apraksts [1]	Izcelsmes valsts	Importa periods	Kvotā iekļautais daudzums (produkta svars tonnās)	Kvotā iekļautais daudzums uz sešiem mēnešiem (produkta svars tonnās)	Ievedmuitas nodoklis (EUR/ 100 kg neto svara)
09.4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Sviests un citi no piena iegūti tauki un eļļas; ziežami piena produkti ar tauku saturu pēc svara vairāk par 75 %, bet mazāk par 80 %	UKRAINA	2016. gads	1 500	750	0
				2017. gads	1 800	900	
				2018. gads	2 100	1 050	
				2019. gads	2 400	1 200	
				2020. gads	2 700	1 350	
				2021. un nākamie gadi	3 000	1 500	

[1] Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu aprakstu formulējumi uzskatāmi vienīgi par orientējošiem, jo šā pielikuma kontekstā preferenču pasākumu piemērojamību nosaka pēc KN koda."